

TILLEGG 6.F.1 TIL VEDLEGG 6.F

INDIA – BINDINGSLISTE OVER SPESIFIKKE FORPLIKTELSER

Forklarende merknader til Indias bindingsliste over forpliktelser

1. Bokstaver ved siden av individuelle sektorer eller undersektorer samt tall i parenteser er referanser til «Services Sectoral Classification List» (GATT-dokument MTN.GNS/W/120, datert 10. juli 1991).
2. En referanse til «CPC» ved siden av spesifikke sektorer er en referanse til den midlertidige sentrale produktgrupperingen (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991), med unntak av at for
 - a. sektorer som er merket «CPC ver. 1.1», peker referansen til den sentrale produktgrupperingen (Statistical Papers Series M No. 77, Ver. 1.1, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 2002), og for
 - b. sektorer som er merket «CPC ver. 2», peker referansen til den sentrale produktgrupperingen (Statistical Papers Series M No. 77, Ver. 2, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 2008).
3. Den alfabetiske og numeriske inndelingen er bare en indikasjon på en nærmere beskrivelse av de spesifikke forpliktelsene og skal ikke anses for å være en del av de spesifikke forpliktelsene.
4. Bruk av asterisker (**) ved siden av individuelle CPC-numre indikerer at den spesifikke forpliktelsen for nummeret ikke omfatter alle tjenestene nummeret viser til.
5. Bindingslisten innbefatter ikke tiltak som gjelder kvalifikasjonskrav og -prosedyrer, tekniske standarder, godkjenningskrav og lisenskrav og -prosedyrer når de ikke utgjør en begrensning i samme betydning som i artikkel XVI (Markedsadgang) eller artikkel XVII (Nasjonal behandling) i GATS. Disse tiltakene kan særlig omfatte behovet for å sikre en lisens, oppfylle en plikt til å tilby leveringspliktige tjenester, ha godkjente kvalifikasjoner i regulerte sektorer, ha gjennomført et godkjent utdanningsforløp, bestå visse eksamener inkludert språkeksamener, oppfylle et krav til medlemskap i et bestemt yrke (for eksempel gjennom medlemskap i en yrkesorganisasjon), ha en lokal myndighetskontakt eller opprettholde en lokal adresse, eller ikke-diskriminerende krav til at visse aktiviteter ikke skal utføres i beskyttede soner eller områder. Slike tiltak fortsetter å være gyldige selv om de ikke er oppført.
6. EFTA-medlemsstatenes liste over forpliktelser for handel med tjenester skal ikke benyttes til å fortolke Indias forpliktelser eller plikter under kapittel 6 (Handel med tjenester) i avtalen.

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Del I. HORIZONTAL FORPLIKTELSE			
ALLE SEKTORER INKLUDERT I DENNE BINDINGSLISTEN	<p><u>Type 1, 2, 3, 4:</u> Ubundet med hensyn til sosiale ytelser som er etablert eller opprettholdt for et offentlig formål, for eksempel inntektssikring, folketrygd, forsikring, velferd, offentlig utdanning, folkehelse, barnetilsyn, offentlige forsyningstjenester, offentlig transport og sosialboliger. Slike ytelser kan ha forbehold for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheter gitt til private aktører.</p> <p>3 i) Rettssubjekt</p> <p>a) Med mindre det er spesifisert noe annet i de sektormessige forpliktelsene, skal kommersiell tilstedeværelse skje i form av at det stiftes et</p>	<p>1), 2) 3), 4) Skattelover for innenlandske og utenlandske tjenesteytere i henhold til bestemmelsene i relevante gjeldende lover og forskrifter skal anvendes.</p> <p>3) i) Eventuelle tilskudd som ytes, skal bare være tilgjengelige for innenlandske tjenesteytere.</p> <p>3) ii) Dessuten og uten at det berører oppholdsrestriksjoner angitt i sektormessige forpliktelser i denne bindingslisten, skal kravene til opphold som er spesifisert i Companies Act av 2013, med tidvise endringer og revisjoner, gjelde.</p> <p>3) iii) Dessuten og uten at det berører egenkapitalen eller har andre begrensninger spesifisert i sektormessige forpliktelser i denne bindingslisten, skal restriksjoner på markedsadgang (MA) og nasjonal behandling (NT) angitt i «Consolidated FDI Policy Circular of 2020» og gjeldende bestemmelser i Foreign Exchange Management Act (FEMA), med tidvise endringer og revisjoner, komme til anvendelse forutsatt at eventuelle endringer i Consolidated FDI Policy Circular of 2020 ikke anvendes på en slik måte at de helt eller delvis tilsidesetter de fordeler som tilkommer i henhold til vilkårene i en spesifikk forpliktelse.¹</p>	

¹ Det forutsettes at med hensyn til egenkapital eller andre begrensninger spesifisert i sektormessige forpliktelser, skal slike restriksjoner ha forrang for enhver bestemmelse i Consolidated FDI Policy Circular of 2020 og gjeldende forskrifter til Foreign Exchange Management Act, eller andre endringer som fra tid til annen blir gjort i disse, med hensyn til relevante sektormessige forpliktelser. Det forutsettes videre at Indias forpliktelser ikke berører eventuelle retningslinjer eller forskrifter den kan opprettholde av hensyn til den nasjonale sikkerheten.

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>selskap i samsvar med lovene i India, eller</p> <p>b) En utenlandsk enhet kan også utføre visse begrensede aktiviteter som er tillatt i FEMA og andre gjeldende lover, gjennom et kontaktorgan / representativt organ, prosjektorgan eller filial, med forbehold for relevante godkjenninger og en vurdering av lønnsomhet og krav til minimum nettoformue i morselskapet.</p> <p>3 ii) Dessuten og uten at det berører egenkapitalen eller har andre begrensninger spesifisert i sektormessige forpliktelser i denne bindingslisten, skal restriksjoner på markedsadgang (MA) og nasjonal behandling (NT) angitt i Consolidated FDI Policy Circular of 2020 og gjeldende bestemmelser i FEMA, med tidvise endringer og</p>	<p>3) iv) Erverv av fast eiendom: En person hjemmehørende utenfor India som har etablert en filial eller annet forretningssted i India som er godkjent av Reserve Bank of India, annet enn et kontaktorgan, kan erverve fast eiendom når et slikt erverv er nødvendig for eller knyttet til gjennomføring av den tillatte aktiviteten.</p> <p>v) Betalinger til en utenlandsk investor som skjer som følge av overføring av utenlandsk teknologi, eller betalinger til en utenlandsk investor for bruk av varemerker eller varemerkenavn tilhørende en utenlandsk samarbeidspartner, vil bli regulert.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>revisjoner, komme til anvendelse forutsatt at eventuelle endringer i Consolidated FDI Policy Circular of 2020 ikke anvendes på en slik måte at de helt eller delvis tilsidesetter de fordeler som tilkommer i henhold til vilkårene i en spesifikk forpliktelse.²</p> <p>4) Ubundet, unntatt tiltak som påvirker innreise og midlertidig opphold for fysiske personer i EFTA som tilhører en av følgende kategorier:</p> <p>(a) <u>Forretningsreisende</u></p> <p>Personer som reiser til India for de formålene som er spesifisert i i), ii), iii) og iv) nedenfor, som ikke vil motta vederlag innenfor India, og som ikke vil selge noe direkte til allmennheten og ikke selv tilveiebringe tjenester</p>	<p>4) Ubundet unntatt for tiltak nevnt under kolonnen for markedsadgang, og med forbehold om vilkårene i vedlegget «Bevegelsesfrihet for fysiske personer» og i denne bindingslisten.</p> <p>Følgende restriksjoner skal gjelde for alle kategorier av fysiske personer spesifisert i kolonnen «Markedsadgang»:</p> <p>a) Subsidier skal, der de er innvilget, bare være tilgjengelige for fysiske personer som er statsborgere av India.</p>	

² Det forutsettes at med hensyn til egenkapital eller andre begrensninger spesifisert i sektormessige forpliktelser, skal slike restriksjoner ha forrang for enhver bestemmelse i Consolidated FDI Policy Circular of 2020 og gjeldende forskrifter til Foreign Exchange Management Act, eller andre endringer som fra tid til annen blir gjort i disse, med hensyn til relevante sektormessige forpliktelser. Det forutsettes videre at Indias forpliktelser ikke berører eventuelle retningslinjer eller forskrifter den kan opprettholde av hensyn til den nasjonale sikkerheten.

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>(i) for forretningsforhandlinger eller forretningsmøter,</p> <p>(ii) for forberedelser til eller etablering av en kommersiell tilstedeværelse i India, eller</p> <p>(iii) for å forhandle om salg av tjenester eller inngå avtaler om å selge tjenester for en slik tjenesteyter, eller</p> <p>(iv) for å forhandle om salg av varer</p> <p>Innreise for personer i denne kategorien skal være for en periode på ikke mer enn 180 dager.</p> <p>(b) <u>Virksomhetsinternt forflyttede</u></p> <p>betyr fysiske personer fra et EFTA-land som er ansatt av en juridisk person i et EFTA-land som</p>	<p>1), 2), 3), 4) India forbeholder seg retten til å innføre eller opprettholde ethvert tiltak som det anser nødvendig for å beskytte nasjonale sikkerhetsinteresser.</p> <p>1), 2), 3), 4) Kravene som er spesifisert i Foreign Exchange Management Act (FEMA), og reglene i denne loven, med tidvise endringer, skal gjelde.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>har en kommersiell tilstedeværelse i India, som skal overføres til en slik kommersiell tilstedeværelse i India på midlertidig basis, og som er leder, funksjonær eller spesialist slik dette er definert nedenfor:</p> <p><u>Ledere er:</u> Personer som leder en filial eller en eller flere avdelinger og er sjef for disse, eller som fører tilsyn med eller kontrollerer arbeidet til andre tilsyns-, fag- eller ledelsesmedarbeidere, og som har myndighet til å ansette eller avskjedige medarbeidere og fullmakt til å utøve skjønnsmessig myndighet i det daglige virket.</p> <p><u>Funksjonærer er:</u> Personer som er i ledende stillinger innen en juridisk person, herunder en avdeling av denne, som hovedsakelig styrer ledelsen av foretaket, har vide fullmakter og enten er medlem av selskapets styre eller mottar instruksjoner fra styret eller fra aksjonærfellesskapet.</p> <p><u>Spesialister er:</u></p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>Personer som har høye kvalifikasjoner og kunnskaper på avansert nivå, og som er relevante for organisasjonens forskning, utvikling, teknikker eller ledelse, herunder for eksempel personer som er medlem av akkrediterte bransjeorganer.</p> <p>Innreise for personer i kategorien virksomhetsinternt forflyttede skal være for det som er minst av en innledende periode på ett år eller kontraktperioden. Denne oppholdsperioden kan forlenges fra år til år i en periode som til sammen ikke utgjør mer enn 5 år.</p> <p>Forretningsreisende og virksomhetsinternt forflyttede skal ha adgang til alle sektorer og undersektorer forpliktet i denne bindingslisten, med mindre det er spesifisert noe annet i sektoravdelingen.</p> <p>(c) <u>Ytere av kontraktbaserte tjenester</u></p> <p>En yter av kontraktbaserte tjenester</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>betyr en som er ansatt av en juridisk person i et EFTA-land som ikke har kommersiell tilstedeværelse i India, og som</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) søker midlertidig innreise til India for å utføre en tjeneste i medhold av en eller flere kontrakter mellom arbeidsgiveren og en eller flere tjenesteforbrukere i India, (ii) mottar vederlag fra dennes arbeidsgiveren og (iii) innehar den nødvendige utdanning og andre kvalifikasjoner som er relevante for tjenesten som skal ytes, og som har registrert seg i relevante bransjeorgan dersom det er nødvendig. <p>Kontrakten må være inngått i en av sektorene som er anført nedenfor, og være underlagt eventuelle vilkår som er nevnt for undersektoren:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ingeniørtjenester (CPC 8672) 		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<ul style="list-style-type: none"> • Integrerte ingeniørtjenester (CPC 8673) • Arkitektjenester (CPC 8671) • Byplanleggings- og landskapsarkitektjenester (CPC 8674) • Regnskapsførings- og bokføringstjenester (unntatt revisjonstjenester) • Datatjenester og tilknyttede tjenester (CPC 841, 842, 843, 844, 845+849) • FoU-tjenester innenfor naturvitenskapelige felt (CPC 85101; CPC 85103; CPC 85104) • FoU-tjenester innenfor samfunnsvitenskapelige og humanistiske felt, unntatt forskning på det juridiske område CPC 852** • Ledelseskonsulenttjenester (unntatt alle tjenester innenfor juridisk rådgivning) (CPC 		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>86501**, 86502**, 86503**, 86505**, 86506**, 86509**)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tjenester i tilknytning til rådgivning innen ledelse – unntatt alle tjenester innenfor juridisk rådgivning (CPC 86601) • Vedlikehold og reparasjon av husholdningsvarer og varer til personlig bruk • Undersøkelser av anlegg • Miljøtjenester (rådgivning) • Tilknyttede tekniske og vitenskapelige konsulenttjenester (CPC 8675) • Teknisk prøving og analyse (CPC 8676) • Oversettelses- og tolketjenester unntatt statsautoriserte translatører) • Språklærere • Hoteller og andre innkvarteringstjenester (CPC ex. 641) 		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<ul style="list-style-type: none"> • Reisebyrå- og turoperatørtjenester (CPC 7471) • Turistguidetjenester (CPC 7472) • Skatterådgivningstjenester (unntatt juridisk rådgivning og juridiske bistandstjenester i skattesaker) <p>Innreise for personer i kategorien kontraktbaserte tjenester skal være for det som er minst av en periode på inntil 1 år eller kontraktens varighet.</p> <p>(d) <u>Uavhengige fagpersoner</u></p> <p>En uavhengig fagperson betyr en fysisk person som søker midlertidig innreise til India for å utføre en tjeneste i medhold av en kontrakt med en person fra India, en tjeneste som den fysiske personen innehar den nødvendige utdanning og andre kvalifikasjoner som er relevante for å yte, og som har registrert seg i eller innhentet</p>		

	<p>lisens fra relevante bransjeorgan eller reguleringsorgan dersom det er nødvendig.</p> <p>Kontrakten må være inngått i en av sektorene som er anført nedenfor, og være underlagt vilkårene som er nevnt for undersektoren:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Regnskapsførings- og bokføringstjenester (CPC 862** unntatt revisjonstjenester) • Ingeniørtjenester (CPC 8672) • Integrerte ingeniørtjenester (CPC 8673) • Arkitekttjenester (CPC 8671) • Byplanleggings- og landskapsarkitekttjenester (CPC 8674) • Datatjenester og tilknyttede tjenester (CPC 841, 842, 843, 844, 845+849) • FoU-tjenester innenfor naturvitenskapelige felt (CPC 85101; CPC 85103; CPC 85104) • FoU-tjenester innenfor samfunnsvitenskapelige og humanistiske felt, unntatt forskning på det juridiske område CPC 852** 		
--	---	--	--

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<ul style="list-style-type: none"> • Ledelseskonsulenttjenester (unntatt alle tjenester innenfor juridisk rådgivning) (CPC 86501**, 86502**, 86503**, 86505**, 86506**, 86509**) • Tjenester i tilknytning til rådgivning innen ledelse – unntatt alle tjenester innenfor juridisk rådgivning (CPC 86601) • Språklærere • Hoteller og andre innkvarteringstjenester (CPC ex. 641) • Reisebyrå- og turoperatørtjenester (CPC 7471) • Turistguidetjenester (CPC 7472) <p>Innreise for personer i kategorien uavhengig fagperson skal være for det som er minst av en periode på inntil 1 år eller kontraktens varighet.</p> <p>(e) <u>Installatør eller tekniker</u></p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>Installatør eller tekniker betyr en fysisk person som er installatør eller tekniker for maskiner og/eller utstyr, som er ansatt eller utpekt av en juridisk person i et EFTA-land som leverer slike maskiner og/eller utstyr til enhver person i India, der slik installasjon og/eller teknisk arbeid fra den leverende juridiske personen er en betingelse for kjøp av nevnte maskiner og/eller utstyr fra personen i India. Det presiseres at installatører eller teknikere bare skal utføre installasjonsarbeid eller teknisk arbeid på maskinene og/eller utstyret som er gjenstand for leveringskontrakten, og skal motta vederlag fra den juridiske personen som leverer slike maskiner og/eller utstyr.</p> <p>Kategorien installatør og tekniker skal ha adgang til sektorer og undersektorer når det er aktuelt, med forbehold for eventuelle vilkår knyttet til undersektorene.</p> <p>Innreise for personer i kategorien installatør eller tekniker skal være for det som er minst av 3 måneder eller kontraktens varighet.</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>f) <u>Medfølgende partner og forsørgede</u></p> <p>For en fysisk person fra en EFTA-stat som er innvilget midlertidig innreise og midlertidig opphold, eller en forlengelse av midlertidig opphold, under forpliktelsene fastsatt i nr. b) over, blir vedkommendes medfølgende partner og forsørgede gitt midlertidig innreise og midlertidig opphold for en periode tilsvarende det den fysiske personen har, forutsatt at den fysiske personens opphold i India strekker seg over en periode på minimum 12 måneder.</p> <p>Arbeidsrettighetene til ovennevnte medfølgende partner og forsørgede i India er underlagt relevante nasjonale lover, forskrifter og regler.</p> <p>1), 2), 3), 4) India forbeholder seg retten til å innføre eller opprettholde ethvert tiltak som det</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>anser nødvendig for å beskytte nasjonale sikkerhetsinteresser.</p> <p>1), 2), 3), 4) Kravene som er spesifisert i Foreign Exchange Management Act (FEMA), og reglene i denne loven, med tidvise endringer, skal gjelde.</p>		
Del II. SEKTORSPEISIFIKKE FORPLIKTELSER			
1. FORRETNIN GSTJENESTER			
A. <u>Profesjonelle tjenester</u>			
b) Regnskapsførings- og bokføringstjenester (CPC 862**) (unntatt revisjonstjenester)	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ubundet</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ubundet</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen, og videre med forbehold for kravet til å anskaffe yrkesansvarsforsikring fra tjenesteyterens hjemland</p> <p>1), 2), 4): Tjenester som krever at man har og bruker tittelen Chartered Accountant eller Cost Accountant under gjeldende nasjonale lovgivning, kan bare ytes med forbehold om registrering i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
c) Skatterådgivningstjenester (CPC 863**) (Tjenestene omfatter bare rådgivnings- og konsulenttjenester knyttet til skatteplanlegging, men utelukker utarbeidelse av dokumentasjon, for eksempel meldinger eller rapporter som er nødvendige for overholdelse av skattelovgivningen, autentisering og innlevering av slike meldinger eller rapporter eller andre lovfestede revisjonsberetninger, og oppmøte hos skattemyndigheter eller skattedomstoler)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
d) Arkitekttjenester (CPC 8671)	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse bare ville forekomme gjennom et partnerselskap opprettet av arkitekter.</p> <p>4) Ubundet, unntatt for de kategorier av fysiske personer spesifisert i den horisontale delen som</p> <p>a) påtar seg funksjonen som konsulent eller designer i India for et spesifikt prosjekt, med forhåndstillatelse fra sentrale myndigheter, eller</p> <p>b) anerkjennes som en «architect» (arkitekt) under gjeldende nasjonale lovgivning, med forbehold for registrering i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning mellom India og EFTA-landene.</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt for de kategorier av personer som er angitt i kolonnen for markedsadgang, og med forbehold for restriksjoner angitt i den horisontale delen</p> <p>1), 2), 3): Tjenester som krever at man har og bruker tittelen «architect» (arkitekt) under gjeldende nasjonale lovgivning, skal kreve at man er registrert i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning</p>	
e) Ingeniørtjenester (CPC 8672)	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.		
(f) Integreerte ingeniørtjenester (CPC 8673)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
(g) Byplanleggings- og landskapsarkitektjenester (CPC 8674)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse bare ville forekomme gjennom et partnerselskap opprettet av arkitekter. 4) Ubundet, unntatt for de kategorier av fysiske personer spesifisert i den horisontale delen som a) påtar seg funksjonen som konsulent eller designer i India for et spesifikt prosjekt, med forhåndstillatelse fra sentrale myndigheter, eller b) anerkjennes som en «architect» (arkitekt) under gjeldende nasjonale lovgivning, med	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt for de kategorier av personer som er angitt i kolonnen for markedsadgang, og med forbehold for restriksjoner angitt i den horisontale delen 1), 2), 3): Tjenester som krever at man har og bruker tittelen «architect» (arkitekt) under gjeldende nasjonale lovgivning, skal kreve at man er registrert i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	forbehold for registrering i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning mellom India og EFTA-landene.		
h) Medisinske og tannmedisinske tjenester (CPC 9312)	<p>1) Ubundet, unntatt tilveiebringelse av tjenester på leverandør til leverandør-basis, slik at transaksjonen gjennomføres mellom etablerte helseinstitusjoner og omfatter områder som krever en annenhåndsvurdering for å bistå med diagnostisering eller drive forskning.</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Kommersiell tilstedeværelse, forutsatt at den nyeste behandlingsteknologien blir innført, og som angitt i kolonnen for nasjonal behandling.</p> <p>4) Ubundet, unntatt veldedige formål, med forbehold om tillatelse fra vedkommende myndigheter</p>	<p>1) Ubundet, unntatt som angitt i kolonnen for markedsadgang</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang og angitt i den horisontale delen. Fagpersoner som er kvalifisert utenfor India, kan praktisere medisin for veldedige formål og odontologi for undervisnings- og forskningsformål, med forbehold om tillatelse fra vedkommende myndighet under gjeldende nasjonale lovgivning.</p>	
i) Veterinærtjenester (CPC 932)	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p>	<p>1) Ingen, unntatt som angitt nedenfor</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen, unntatt som angitt nedenfor</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	3) Ingen, unntatt som angitt i kolonnen for nasjonal behandling. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen, og med forbehold om følgende. 1),3),4) Fagpersoner som er kvalifisert utenfor India, kan i) drive med undervisning, forskning og veldedige formål med forbehold om tillatelse fra vedkommende myndigheter under gjeldende nasjonale lovgivning, og ii) praktisere veterinærtjenester i India med forbehold om registrering i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning.	
j) Private jordmor-, sykepleie-, fysioterapi- og paramedisinske tjenester (CPC 93191)	1) Ubundet, unntatt tilveiebringelse av tjenester på leverandør til leverandør-basis, slik at transaksjonen gjennomføres mellom etablerte helseinstitusjoner og omfatter områder som krever en annenhåndsvurdering for å bistå med diagnostisering eller drive forskning. 2) Ingen. 3) Ingen, forutsatt at den nyeste behandlingsteknologien blir innført 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet, unntatt som angitt i kolonnen for markedsadgang 2) Ingen. 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
B. Datatjenester og tilknyttede tjenester (CPC 841, 842, 843, 844, 845+849)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
C. Forskning- og utviklingstjenester <u>Forklarende merknad:</u> En forpliktelse til forsknings- og utviklingstjenester innebærer ikke tilgang til biologiske ressurser for å drive FoU, eller overføring av resultater basert på FoU av biologiske ressurser man har hatt tilgang til i India.			
a) FoU-tjenester bare innenfor følgende naturvitenskapelige felt: Varme, lys, elektromagnetisme og astronomi, men unntatt atomenergi og relaterte emner (CPC 85101) Ingeniørvitenskap og teknologi innbefattet anvendt vitenskap og teknologi til støping, metaller,	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
maskiner, elektrisitet, kommunikasjon, fartøyer, luftfartøyer, anleggsvirksomhet, byggevirksomhet, informasjon osv. (CPC 85103)			
FoU-tjenester innenfor landbruksvitenskap (CPC 85104)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
FoU-tjenester innenfor bioteknologi unntatt medisinsk bioteknologi	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
b) FoU-tjenester innenfor samfunnsvitenskapelige og humanistiske felt, unntatt forskning på	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
det juridiske område (CPC 852**)			
D. Tjenester knyttet til fast eiendom b) Bare for konsulenttjenester på honorar- eller kontraktbasis (CPC 822**)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
E. Utleie/leasing (uten operatør, unntatt finansielle leasingtjenester)			
a) Leie-/leasingtjenester uten operatør i tilknytning til skip (CPC 83103) (unntatt tjenester for faktisk internasjonal varetransport)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen ut over at foreskrevne minstekrav til kapitalisering skal følges. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
b) Leie-/leasingtjenester uten operatør knyttet til luftfartøy (CPC 83104)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen ut over at foreskrevne minstekrav til kapitalisering skal følges. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
c) Leie- /leasingtjenester uten operatør knyttet til annet transportmateriell (CPC 83101 + 83102 + 83105) (unntatt jernbanetransport og multimodal transport)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen ut over at foreskrevne minstekrav til kapitalisering skal følges. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
d) Leie- /leasingtjenester uten operatør knyttet til annet maskineri og utstyr (CPC 83106–83109)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen ut over at foreskrevne minstekrav til kapitalisering skal følges. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
e) Leie- /leasingtjenester for husholdningsvarer og varer til personlig bruk (CPC 832)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen ut over at foreskrevne minstekrav til kapitalisering skal følges. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
F. Andre forretningstjenester			
<p>a) Reklametjenester</p> <p>Salgs- eller leasingtjenester for reklameplass eller reklametid (CPC 87110)</p> <p>Planleggings-, opprettings- og plasseringstjenester for reklame (CPC 87120)</p> <p>c) Ledelseskonsulenttjenester unntatt alle tjenester innenfor juridisk rådgivning (CPC 86501**, 86502**, 86503**, 86505**, 86506**, 86509**)</p>	<p>1) Ingen, men med forbehold for kravet om at utenlandske kanaler må søke om annonsering via satellittsignaler (nedlink) gjennom nasjonale foretak, og at utenlandske medier må søke om annonsering gjennom nasjonale foretak.</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p> <p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) INGEN</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	<p>1) Ingen, men med forbehold for kravet om at hoveddelen av innholdet skal skapes lokalt av indiske borgere</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen, bortsett fra at personene som kontrollerer ledelsen av selskapet i India, skal være bosatt i India.</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p> <p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
d) Tjenester i tilknytning til rådgivning innen ledelse og administrasjon (CPC 86601)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
(e) Teknisk prøving og analyse (CPC 8676)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
g) Tjenester knyttet til fiske (CPC 882)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
h) i) Tjenester i tilknytning til gruvedrift (CPC 883) ii) Forberedende anleggsarbeid ved gruvedrift (CPC 5115)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
j) Tjenester i tilknytning til energidistribusjon (CPC 887 **)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
unntatt funksjoner for energihandel og lastfordeling)	4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.		
k) Arbeidsformidlings- og vikartjenester (CPC 872)	1) Ingen 2) Ingen 3) INGEN 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
m) Tilhørende teknisk og vitenskapelig rådgivningstjeneste (CPC 8675**) – unntatt kartfremstilling – CPC 86754 og tjenester i tilknytning til kartproduksjon.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
n) Vedlikehold og reparasjon av utstyr (CPC 633)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
o) Renhold av bygninger (CPC 874)	1) Ingen 2) Ingen 3) INGEN	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.		
p) Fotografitjenester unntatt flyfotografi, satellittbilder og satellittbasert fotografering (CPC 875**)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
q) Emballeringstjenester (CPC 876)	1) Ingen 2) Ingen 3) INGEN 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
s) Konferanse- og messetjenester (CPC 87909*)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
t) Spesialistutformingstjenester (CPC 87907**)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse bare ville forekomme gjennom et partnerselskap opprettet av arkitekter. 4) Ubundet, unntatt for de kategorier av fysiske personer	1), 2), 3): Ingen, unntatt at tjenester som krever at man har og bruker tittelen «architect» (arkitekt) under gjeldende nasjonale lovgivning, bare kan ytes så lenge man er registrert i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>spesifisert i den horisontale delen som</p> <p>a) påtar seg funksjonen som konsulent eller designer i India for et spesifikt prosjekt, med forhåndstillatelse fra sentrale myndigheter, eller</p> <p>b) anerkjennes som «architect» (arkitekt) under gjeldende nasjonale lovgivning, med forbehold om at personene er registrert i relevante bransjeorgan under en gjensidighetsordning mellom India og myndighetene i personens opprinnelsesland.</p>	<p>4) Ubundet for de kategorier av personer som er angitt i kolonnen for markedsadgang, og med forbehold for restriksjoner angitt i den horisontale delen</p>	
<p><u>Annet:</u></p> <p>Telefonbaserte støttetjenester</p> <p>i) Callsentertjenester (CPC ver. 1.1/2–85931):</p> <p>Denne underklassen innbefatter: -</p> <p>a) å ta imot bestillinger for klienter per telefon</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
b) å be om bidrag eller gi informasjon på vegne av klienter per telefon c) telefonsalg og ii) andre telefonbaserte støttetjenester (CPC ver. 1.1/2-85939): Denne underklassen innbefatter: a) sentralbordvirksomhet b) vekketjenester per telefon			
Kopieringstjenester (CPC 87904)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
Oversettelses- og tolketjenester (CPC 87905)	1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>2C.</p> <p>TELEKOM MUNIKASJONS TJENESTER³</p> <p>a) Taletelefon (CPC 7521**) + mobiltelefon</p> <p>b) Tjenester for pakkesvitsjet dataoverføring (CPC 7523**) i) Personøkertjenester ii) Internettjenester</p> <p>c) Tjenester for linjesvitsjet dataoverføring (CPC 7523**) d) Telekstjenester (CPC 7523**) e) Telegrafitjenester (CPC 7522**)</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Levering av tjenesten forutsetter en lisensavtale⁴, det vil si at tjenesteyteren etter å ha registrert seg som et selskap i India får tildelt en lisens fra den utpekte myndigheten.</p> <p>Tjenesteyteren bør være et selskap registrert i India med en maksimal direkte investering fra utlandet på inntil 74 prosent, med forbehold for at lisenstakeren og investorene overholder lisensvilkårene, sikkerhetsvilkårene og andre vilkår.</p> <p>Utenlandske investeringer på mer enn 49 % krever godkjenning av myndighetene.</p> <p>Antall lisenser kan imidlertid bli begrenset som følge av</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) i) Ingen, bortsett fra de følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sjef for tekniske nettverksoperasjoner, overordnet sikkerhetsansvarlig og ansvarlig leder / ansvarlige ledere i foretak som er lisenstakere, etter hva som fremgår av sikkerhetsbetingelsene, innbefattet de som lovlig håndterer meldingstjenester, skal være indiske statsborgere. • Majoriteten av styremedlemmene i foretaket som er lisenstaker, skal være indiske statsborgere. • Stillingene som styreleder, administrerende direktør, konsernsjef og/eller økonomidirektør skal, hvis de innehas av utlendinger, sikkerhetsklareres av myndighetene i India. • Alt utenlandsk personell som det er sannsynlig at lisenstakeren vil bruke til installasjon, drift og vedlikehold av lisenstakerens nettverk, skal også sikkerhetsklareres av myndighetene i India før de settes i arbeid. 	

³Unntatt kringkastingstjenester og tiltak som påvirker slike tjenester.

⁴Lisensavtalen inneholder vilkår for lisensen til å yte tjenesten.

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
f) Telefakstjenester (CPC7521**+7529**) g) Leide sambandstjenester (CPC7522**+7523**) o) Annet i) VSAT-tjenester ii) Globale mobile personlige kommunikasjons-tjenester	ressursmangel, for eksempel avhengig av fortrinnsrett og tilgang på frekvenser, med forbehold for minimum to lisenser i hvert dekningsfelt. Gjensalg av telefonitjenester er ikke tillatt. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	3 ii) Ubundet for offentlige foretak (PSU) i India 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	
Tjenester for overføring av data og meldinger i følgende: h) Elektronisk post (CPC 7523) i) Talepost (CPC 7523) j) Tilknyttet (online) informasjons- og	1) Ingen, med unntak av at all tilveiebringelse av tjenester skal skje med forbehold for kommersielle ordninger med lisensierte leverandører av telekommunikasjon. 2) Ingen 3) Levering av tjenesten forutsetter en lisensavtale, det	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>k) databaseuthenting (CPC 7523)</p> <p>Elektronisk datautveksling (EDI) (CPC 7523**)</p> <p>l) Forbedrede/v erdiøkte telefakstjenester inkludert lagring og videresending, lagring og uthenting (CPC 7523)</p> <p>n) Tilknyttede (online) informasjonstjenester og/eller databehandling (CPC 843**)</p>	<p>vil si at tjenesteyteren etter å ha registrert seg som et selskap i India får tildelt en lisens fra den utpekte myndigheten.</p> <p>Tjenesteyteren bør være et selskap registrert i India med en maksimal direkte investering fra utlandet på inntil 74 prosent, med forbehold for at lisenstakeren og investorene overholder lisensvilkårene, sikkerhetsvilkårene og andre vilkår.</p> <p>Utenlandske investeringer på mer enn 49 % krever godkjenning av myndighetene.</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	<p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	
<p>D. Audiovisuelle tjenester</p> <p>a) Produksjonstj</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Ingen, bortsett fra at et tallfestet tak i forhold til innførsel av titler fra EFTA-landene vil være av et samlet globalt antall på 300 titler</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Ingen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>enester for film og video: (CPC 96112)</p> <p>Distribusjonstjenester for film og video (CPC 96113)</p>	<p>per år, uten spesiell dispensasjon for EFTA-land.</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	<p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	
<p>Produksjon av lydopptak (CPC ver. 2 9611):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Produksjon av lydopptak: (CPC ver. 2 96111) • Produksjon av liveopptak: (CPC ver. 2 96112) • Lydopptak i original: (CPC ver. 2 96113) <p>Audiovisuelle post-produksjonstjenester (CPC ver. 2 9613):</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Audiovisuelle redigeringstjenester (CPC ver. 2 96131); Tjenester innen overføring og kopiering av originaler (CPC ver. 2 96132); Fargekorrigering og digitale restaureringstjenester (CPC ver. 2 96133); Tjenester innen visuelle effekter (CPC ver. 2 96134); Animasjonstjenester (CPC ver. 2 96135); Tekst- og underteksttjenester (CPC ver. 2 96136); Lydredigerings- og designtjenester (CPC ver. 2 96137); Andre post-produksjonstjenester (CPC ver. 2 96139)			

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
3. BYGG- OG ANLEGGSTJENESTER OG TILKNYTTETE INGENIØRTJENESTER A. Generell konstruksjon for bygninger (CPC 512) B. Generelt konstruksjonsarbeid for bygg- og anleggsvirksomhet (CPC 513) C. Installasjon og sammensetting (CPC 514+516) D. Byggferdigstillelse og etterarbeid (CPC 517) E. Andre CPC-numre 511+515+518)	1) Ingen, bare for konsulenttjenester 2) Ingen, bare for konsulenttjenester 3) Ingen, bortsett fra i) at utenlandske investeringer i bygging av gårdsbygninger er forbudt, ii) at byggetjenester innenfor petroleumssektoren skal være underlagt økonomisk behovsprøving og andre gjeldende lovkrav, og iii) med forbehold for relevant nasjonal og lokal lovgivning 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen, bare for konsulenttjenester 2) Ingen, bare for konsulenttjenester 3) Ingen Som angitt i kolonnen for markedsadgang, og i tillegg skal alle utenlandske investeringer (unntatt dersom det gjelder byggeprosjekter som hoteller, turistreisemål, sykehus, spesielle økonomiske soner, utdanningsinstitusjoner, eldreboliger og investeringer gjort av personer ikke hjemmehørende i India) skje med forbehold for lovkrav spesifisert under Consolidated FDI Policy Circular 2020 og relevante bestemmelser i FEMA, for eksempel restriksjoner på tilbakeveksling av den utenlandske investeringen i løpet av en bindingstid på tre år beregnet for hver andel av direkte investeringer i utlandet. Reguleringer av normer og standarder på nasjonalt og lokalt nivå, innbefattet arealbehov og tilveiebringelse av fellesfasiliteter i nærmiljøet, skal gjelde. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
4. DISTRIBUSJONSTJENESTER (UNNTATT LEVENDE DYR)			
A. Kommisjonsagenttjenester	1) Ingen 2) Ingen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>omfatter salg på honorar- eller kontraktbasis: Landbruksråvarer (CPC 62111**)</p> <p>Næringsmidler unntatt drikke og tobakk (CPC 62112**)</p> <p>Maskiner, industrielt utstyr og andre kjøretøy enn motorvogner, sykler og motorsykler (CPC 62114)</p> <p>Møbler, husholdningsvarer og jernvarer (CPC 62115)</p> <p>Tekstiler, klær og skotøy (CPC 62116)</p>	<p>3) Ingen, med forbehold for godkjenning fra Reserve Bank of India («RBI») eller myndighetene, og overensstemmelse med bestemmelsene i Foreign Exchange Management Act («FEMA»), etter hva som gjelder, men unntatt krav som fremgår av lover og forskrifter på relevant nasjonalt og lokalt nivå.</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	<p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	
<p>B. Engroshandel stjenester</p>	<p>1) Ingen 2) Ingen</p>	<p>1) Ingen 2) Ingen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>Landbruksråvarer unntatt levende dyr (CPC 6221**)</p> <p>Næringsmidler unntatt drikke og tobakk (CPC 6222**)</p> <p>Tekstiler, klær og skotøy (CPC 6223)</p> <p>Husholdningsapparater, artikler og utstyr (6224)</p> <p>Diverse forbruksvarer (6226)</p> <p>Maskiner og annet utstyr (CPC 6228)</p>	<p>3) Ingen, med forbehold for godkjenning fra RBI eller myndighetene og overensstemmelse med bestemmelsene i Foreign Exchange Management Act («FEMA»), etter hva som gjelder, og krav som fremgår av lover og forskrifter på relevant nasjonalt og lokalt nivå.</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	<p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	
<p>C. Detaljhandel med ett varemerke (unntatt i forbudte sektorer som fremgår av Indias Consolidated FDI Policy Circular of</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Utenlandsk investering opptil 51 prosent er tillatt, med forbehold for</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Ubundet</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>2020, og i naturgass og petroleum og naturgassprodukter, tobakk og brennevin, og med forbehold om betingelsene som er nevnt i Indias Consolidated FDI Policy Circular of 2020 og gjeldende bestemmelser i Foreign Exchange Management Act.)</p>	<p>overensstemmelse med Indias Consolidated FDI Policy Circular of 2020 og bestemmelsene i FEMA og eventuelle andre lover og forskrifter, innbefattet på nasjonalt/lokalt nivå, etter hva som gjelder.</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.</p>	<p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.</p>	
<p>D. Franchisevirksomhet i form av detaljhandel med ett varemerke, som spesifisert i kategorien C ovenfor.</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Ingen, med forbehold om godkjenning av RBI og overensstemmelse med Indias Consolidated FDI Policy Circular of 2020 og bestemmelsene i FEMA og eventuelle andre lover og forskrifter, innbefattet på nasjonalt/lokalt nivå, etter hva som gjelder.</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Ubundet</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.		
5. UTDANNINGSTJENESTER (bare privat finansierte tjenester)			
C. Tjenester innenfor høyere utdanning (CPC 923)	<p>1) Ingen, forutsatt at tjenesteyterne er underlagt gjeldende regelverk for nasjonale leverandører i opprinnelseslandet, og underlagt godkjenningvilkår fra vedkommende myndighet i India for utdanningsprogrammer som leder til tildeling av en anerkjent akademisk grad, et diplom eller et vitnemål, et doktorgradsprogram osv.</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Forutsatt at gebyrene kan fastsettes av en relevant myndighet, og at gebyrene ikke utnyttes til å kreve inn særskilte personavgifter eller til profittering. Også underlagt slike regelverk som er på plass fra før, eller som vil bli fastsatt av relevante tilsynsmyndighet, innbefattet på nasjonalt/lokalt nivå.</p>	<p>1) Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.		
6. MILJØTJENESTER (Unntatt offentlige tjenestefunksjoner, enten de eies og betjenes eller settes bort av lokale, regionale eller sentrale myndigheter.)			
Avfallshåndteringstjenester (CPC 9402) Rensing og liknende tjenester (CPC 9403) Tjenester innen rensing av avgasser (CPC 9404)	1) Ingen, bare for konsulenttjenester 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	1) Ingen, bare for konsulenttjenester 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>7. FINANSIELLE TJENESTER</p> <p>Forpliktelsene knyttet til finansielle tjenester oppfylles i samsvar med Generalavtalen om handel med tjenester og vedlegget om finansielle tjenester. Alle forpliktelsene er underlagt innreisevilkår, nasjonal lovgivning, regler, regelverk, retningslinjer og vilkårene til Reserve Bank of India, Securities and Exchange Board of India, Insurance Regulatory and Development Authority of India og eventuelle andre vedkommende myndigheter i India.</p> <p>Sektorene/undersektorene som er oppført nedenfor, er i samsvar med oppføringene i vedlegget om finansielle tjenester i GATS.</p>			
<p>A. Forsikring og forsikringsrelaterte tjenester</p> <p>Livsforsikring 5 a) i) A)</p>	<p>1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse skal skje ved stiftelse av et selskap med utenlandske investeringer på høyst 49 prosent, og med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	<p>1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontal delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Skadeforsikring 5 a) i) B)	1) Ubundet, bortsett fra at indiske selskaper etter loven er pålagt å innhente forhåndstillatelse fra Insurance Regulatory and Development Authority of India (IRDAI) før de tegner eller fornyer en forsikringspolise for en eiendom i India, eller for et skip, et luftfartøy eller annet fartøy registrert i India, hos et forsikringsselskap som har sitt hovedsete utenfor India. 2) Ubundet 3) Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse skal skje ved stiftelse av et selskap med utenlandske investeringer på høyst 49 prosent, og med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til	1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	kapitalisering.		
	4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen		
Gjenforsikring og retrocesjon 5 a) ii)	1), 2) Gjenforsikring kan tegnes av skadeforsikringsselskaper hos utenlandske gjenforsikrere, i den grad det finnes gjenværende udekket risiko etter obligatoriske eller lovfestede plasseringer nasjonalt hos indiske gjenforsikringsselskaper. Ved anskaffelse av støtte til gjenforsikring skal skadeforsikringsselskaperne følge prioriteringen som er spesifisert i IRDAI-forskriftene.	1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>3) Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse skal skje ved stiftelse av et selskap med utenlandske investeringer på høyst 49 prosent, og med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering.</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen</p>		
Forsikringsformidling, begrenset til gjenforsikring ex. 5 a) iii)	<p>1), 2) Ubundet, unntatt at gjenforsikring av innenlandske risikoer kan plasseres utenlands hos utenlandske skadeforsikringsselskaper gjennom en gjenforsikringsmegler registrert i IRDAI.</p> <p>3) i) Oversjøiske meglere er tillatt, med forbehold om at de registrerer seg i IRDAI og overholder eksisterende forskrifter. ii) Gjenforsikringsmeglere eller «composite brokers» registrert i IRDAI skal ikke dele mer enn 50</p>	<p>1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	% av vederlaget med den utenlandske forsikringsmegleren for tjenestene som er mottatt av denne iii) Ingen representative organer / kontaktorganer er tillatt for formidlere. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen		
Hjelpetjenester innen forsikring: rådgivning, aktuar-tjenester risikovurdering Ex. [5 a) iv)]	1) Ingen 2) Ubundet 3) Hjelpetjenester annet enn aktuar-tjenester: Ingen, bortsett fra at kommersiell tilstedeværelse skal skje ved stiftelse av et selskap i India med utenlandske investeringer på høyst 51 prosent, og med forbehold om verifisering av tilsynsmyndigheten og oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering. I tilfelle aktuar-tjenester, kommersiell tilstedeværelse gjennom partnerskap med forbehold for godkjenning under gjeldende	1) Ingen, 2) Ingen 3) Hjelpetjenester annet enn aktuar-tjenester: Som angitt under kolonnen for markedsadgang, forutsatt at oppholds krav for kritisk lederpersonell, restriksjoner på hjemreise og overholdelse av opplysningsplikten praktiseres som angitt i loven Aktuar-tjenester – ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>lovgivning og formell autorisasjon fra Institute of Actuaries of India.</p> <p>4) Ubundet unntatt som i den horisontale delen</p>		
B. Banktjenester og andre finansielle tjenester (unntatt forsikring)			
<p>Mottak av innskudd fra allmennheten og andre midler som skal tilbakebetales 5 a) v), alle typer utlånsvirksomhet, herunder forbrukerkreditt, pantelån, faktoring og finansiering av forretningstransaksjoner 5 a) vi), og</p>	<p>1) Ubundet 2) Ubundet 3) i) For hver av tjenestene angitt nedenfor der man påtar seg forpliktelser for finansielle tjenesteytere som driver eller ikke driver bankvirksomhet, innvilges det adgang med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering og underlagt regelverket til Reserve Bank of India og eventuelle andre vedkommende myndigheter i India.</p>	<p>1) Ubundet 2) Ubundet 3) i) Ubundet for heleide datterselskaper ii) Foretak i offentlig sektor kan investere overskuddsmidler i termininnskudd bare i kommersielle banker som er stiftet i India. Investeringer de gjør av overskuddsmidler i termininnskudd i heleide datterselskaper skal skje med forbehold for gjeldende retningslinjer/lovgivning.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>alle betalings- og pengeoverføringstjenester, herunder kredittkort, betalingskort og debetkort, reisesjekker og bankremisser 5 a) viii)</p> <p>Garantier og forpliktelser 5 a) ix)</p> <p>Handel for egen regning med</p> <p>Ex.5 a) x): A) pengemarkedsinstrumenter</p> <p>(herunder sjekker, veksler, innskuddsbevis) B) utenlandsk valuta</p>	<p>ii) Gjeldende rettslige tilstedeværelse for alle aktiviteter oppført i denne delen av bindingslisten, unntatt der det er særskilt angitt under bestemte undersektorer, skal bare være gjennom én av de tre kanalene, det vil si:</p> <p>i) a) operasjoner i filialer til en utenlandsk bank med tallfestede grenser i samsvar med Indias forpliktelser i henhold til GATS (GATS/SC/42/Suppl)</p> <p>4) Uten spesiell dispensasjon for EFTA-medlemmer, eller</p> <p>ii) b) som et heleid datterselskap (WOS) av en utenlandsk bank som er lisensiert og under tilsyn i hjemlandet sitt, eller</p> <p>iii) c) gjennom utenlandske investeringer gjort av en utenlandsk bank i en bank i privat sektor i India gjennom FDI, med forbehold for et tak på utenlandske investeringer på 74 prosent (der 49 prosent kan skje via «automatic route»),</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>E) omsettelige verdipapirer</p> <p>Avregningstjenester for sjekker, veksler og andre betalingsinstrumenter Ex. 5 a) xiv)</p>	<p>mens investeringer ut over 49 prosent må skje med godkjenning fra myndigheten/RBI).</p> <p>- forutsatt at den eneste tilstedeværelsen under a) eller b) skjer med forbehold for følgende krav:</p> <p>Utenlandske bankers åpning av filialer eller heleide datterselskaper skal også skje med forbehold for kravene til økonomisk behovsprøving, gjensidighet, «inkluderende banktjenester» og eventuelle andre aktsomhetskrav som kan spesifiseres av Reserve Bank of India.</p> <p>Filialvirksomheten eller det heleide datterselskapet kan også foreta investeringer som ikke overskrider fem prosent, i en bank i privat sektor i India.</p> <p>- I banker i privat sektor under bokstav c) skal ethvert erverv og enhver opprettholdelse av fem prosent eller mer av innskutt kapital eller</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>stemmerettigheter i banken for en enkelt enhet eller en gruppe av tilknyttede enheter, skje etter en forhåndsgodkjenning fra Reserve Bank og periodiske vurderinger av vedkommende andelshaver av vedkommende bank. Utenlandske banker skal ikke erverve en ny andel av en banks egenkapital hvis investorbanken som følge av et slikt erverv får en eierandel på 10 prosent eller mer av egenkapitalen i banken det investeres i.</p> <p>iii) Investeringer i andre finansielle tjenesteytere gjort av filialer i utenlandske banker som er lisensiert for bankytelser i India, skal hver for seg ikke overstige 10 prosent av de eide midlene eller 30 prosent av investorselskapets kapital,</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>avhengig av hva som er lavest.</p> <p>iv) Nye utenlandske bankfilialer kan bli nektet lisens hvis den maksimale andelen av aktivaene i India, både i og utenfor de utenlandske bankenes balanse, målt mot de samlede aktivaene både i og utenfor banksystemets balanse overstiger 15 prosent.</p> <p>v) Det vil bli lagt restriksjoner på ytterligere etableringer av nye heleide datterselskaper av utenlandske banker, når kapital og reserver til de utenlandske bankene (dvs. heleide datterselskaper og utenlandske bankfilialer) i India overstiger 20 % av banksystemets kapital og reserver. I et slikt tilfelle vil kapitalinnsprøyting i eksisterende heleide datterselskaper av utenlandske banker kreve godkjenning fra RBI.</p> <p>vi) Utenlandske banker er underlagt krav til ikke-diskriminerende</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	ressurstildeling.		
	<p>For omsettelige verdipapirer 5 a) x) E)</p> <p>ix) I tillegg til det ovennevnte skal kommersiell tilstedeværelse gjennom et lokalt opprettet fellesforetak med utenlandske investeringer ikke overskride 74 prosent. Deltagelsen i utenlandske investeringer skal begrenses til anerkjente verdipapirmeglere i utlandet.</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen</p>	<p>For omsettelige verdipapirer 5 a) x) E)</p> <p>iii) Ubundet, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang.</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen</p>	
<ul style="list-style-type: none"> - Faktoring - Risikokapital - Finansiell leasing 5 a) vii) - Deltagelse i utstedelse av alle slags verdipapirer, herunder 	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) i) Adgang innvilges med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering og er underlagt regelverket til</p>	<p>1) Ubundet</p> <p>2) Ubundet</p> <p>3) Ubundet, unntatt for enheter opprettet i samsvar med begrensningen som er spesifisert i kolonnen for markedsadgang.</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
fulltegningsgaranti og plassering som agent (enten det skjer offentlig eller privat) og tilveiebringelse av tjenester knyttet til slike forhold 5 a) xi)	Reserve Bank of India og eventuelle andre vedkommende myndigheter i India. ii) Tillatt for utenlandske finansielle tjenesteytere (innbefattet banker) ved stiftelse som et selskap i India. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	4) Ubundet unntatt som angitt i den horisontale delen	
Formuesforvaltning, slik som kontant- eller porteføljeforvaltning, alle former for forvaltning av kollektive investeringer, pensjonsfondforvaltning, forvarings-, deponerings- og forvaltningstjenester 5 a) xiii)	1) Ubundet 2) Ubundet 3) i) Adgang innvilges med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering og er underlagt regelverket til Reserve Bank of India og eventuelle andre vedkommende myndigheter i India. ii) Kommersiell tilstedeværelse vil være ved stiftelse som et selskap i India 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale	1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ingen, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	delen		
Penge- megling 5 a) xii)	1), 2) og 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1), 2) og 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
<p>Fremskaffelse og overføring av finansiell informasjon og databehandling av finansiell informasjon, og tilknyttet programvare fra ytere av andre finansielle tjenester 5 a) xv)</p>	<p>1) Ingen, bortsett fra at ytelsen av tjenester skal skje med forbehold for nasjonale lover eller forskrifter (eksisterende og fremtidige) om opplysninger, innbefattet overføring, lagring og behandling av dette.</p> <p>2) Ingen, bortsett fra at ytelsen av tjenester skal skje med forbehold for nasjonale lover eller forskrifter (eksisterende og fremtidige) om opplysninger, innbefattet overføring, lagring og behandling av dette.</p> <p>3) Ingen, bortsett fra at ytelsen av tjenester skal skje med forbehold for nasjonale lover eller forskrifter (eksisterende og fremtidige) om opplysninger, innbefattet overføring, lagring og behandling av dette.</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen</p>	<p>1) Ingen, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang.</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) Ingen, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang</p> <p>4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Finansielle konsulenttenester, det vil si finansielle rådgivningstjenester som ytes av finansrådgivere mv. til kunder i økonomiske spørsmål, undersøkelser og rådgivning vedrørende investeringer og porteføljer, rådgivning om oppkjøp og om selskapers restrukturering og strategi Ex. 5 a) xvi)	1) Ubundet 2) Ubundet 3) i) Adgang innvilges med forbehold om oppfyllelse av minstekrav til kapitalisering og er underlagt regelverket til Reserve Bank of India og eventuelle andre vedkommende myndigheter i India. ii) Tillatt for utenlandske banker som er lisensiert for bankytelser i India. iii) Tillatt for utenlandske finansielle tjenesteytere (innbefattet banker) ved stiftelse 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ubundet 2) Ubundet 3) Ubundet, unntatt som angitt i kolonnen for markedsadgang. 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	
8. HELSE- OG SOSIALTJENESTER (bare privat finansierte tjenester) A. Sykehustjenester (CPC 9311)	1) Ingen for tilveiebringelse av tjenester på leverandør til leverandør-basis, slik at transaksjonen gjennomføres mellom etablerte helseinstitusjoner og omfatter områder som krever en annenhåndsvurdering for å bistå med diagnostisering eller drive forskning.	1) Ingen. 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	2) Ingen 3) Ingen bortsett fra kommersiell tilstedeværelse, forutsatt at den nyeste behandlingsteknologien blir innført. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen. Ingen for veldedige formål.		
9. TURISME OG REISETJENESTER A. Hoteller og andre innkvarterings tjenester (CPC 641–643)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
B. Reisebyrå- og turoperatørtjenester (CPC 741)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
C. Turistguidetjenester	1) Ubundet	1) Ubundet	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
(CPC 7472)	2) Ingen 3) Tallfestet tak på antall turistguider for denne avtalen vil være i samsvar med Indias reviderte tilbud nummer TN/S/O/IND Rev.1*, datert 24. august 2005 under GATS. Gjeldende grense er 500 guider. 4) Tallfestet tak på antall turistguider for denne avtalen vil være i samsvar med Indias reviderte tilbud nummer TN/S/O/IND Rev.1*, datert 24. august 2005 under GATS. Gjeldende grense er 500 guider. For andre: Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
10. REKREASJONS-, KULTUR- OG IDRETTSTJENESTER (som ikke er audiovisuelle tjenester)			
A. Underholdningstjenester (herunder teater, live band-musikk og sirkus) (CPC 9619**)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Andre underholdningstjenester ikke nevnt annet sted (CPC 96199) er utelukket.			
(C) Bibliotek tjenester (CPC 96311) og arkiv tjenester, unntatt arkivering av offentlige opptegetninger (CPC 96312**)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen	
D. Idrettstjenester og andre rekreasjonstjenester (CPC 964**) (unntatt pengespill og totalisatorspill)	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen og med forbehold om gjensidighet.	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
11. TRANSPOR TTJENESTER A. Sjøtransporttj enester			
Forpliktelsene innen sjøtransport er i samsvar med Generalavtalen om handel med tjenester. Alle forpliktelser er med forbehold for nasjonal lovgivning om likebehandling, innreisevilkår, regler og regelverk samt vilkårene til Directorate General of Shipping, Reserve Bank of India og eventuelle andre vedkommende myndigheter i India. Ytelser av maritime hjelpetjenester gjennom kommersiell tilstedeværelse under type 3 skal bare skje ved etablering av et selskap registrert under en føderal eller delstatlig rettsakt (Central Act eller State Act) i India, et selskap som har sitt hovedsete i India, og med forbehold om betingelsene som fremgår av loven og som gjelder slike selskaper.			
Internasjonal transport (gods og passasjerer unntatt kabotasje og offshore transport, som definert i vedlegget)	1) a) Skipsfart og (i) b) Bulkfrakt av tørrlast, flytende last og gass unntatt LNG: Ingen, unntatt:	1) a) Skipsfart: b) Bulkfrakt av tørrlast, flytende last og gass unntatt LNG: Ingen, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang.	Tilgang til og bruk av havneanlegg Det skal ikke knyttes noen egenskaper til følgende tjenester som forhindrer tilgang til internasjonale maritime leverandører på rimelige og ikke-diskriminerende vilkår: 1. lostjenester 2. taue-, bukserings- og skyvetjenester 3. proviantering, bunkring av drivstoff og vann 4. avfallsinnsamling og disponering av ballastavfall 5. havnekapteinstjenester 6. navigasjonshjelpemidler, vann- og strømforsyning 7. landbaserte driftstjenester som er vesentlige for drift av skip, herunder kommunikasjon 8. nødreparasjonsfasiliteter 9. ankrings-, kaiplass- og fortøyingstjenester

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>(i) Alle importavtaler skal slutføres på FOB/FAS-basis når skipslasten eies eller kontrolleres av det offentlige, med prioritering av fartøyer som fører Indias flagg. Avvik fra dette forutsetter forhåndstillatelse fra myndighetene.</p> <p>(ii) Når en indisk statsborger eller et indisk rettssubjekt skal befrakte et fartøy for føring av offentlig eller privat eid/kontrollert last til eksport eller import, skal fartøyer som fører Indias flagg ha forkjøpsrett for føring av lasten. Bare hvis slike fartøyer ikke er tilgjengelige, kan ethvert fartøy som fører et annet lands flagg, befraktes/benyttes på et internasjonalt leiegrunnlag, men ikke før det har innhentet forhåndstillatelse fra myndigheten.</p>		

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	<p>1 c) LNG: Ubundet</p> <p>1) d) Passasjerer: Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) a) Kommersiell tilstedeværelse: Ingen, unntatt en betingelse om at man for å føre et skip under indisk flagg må etablere et selskap eller samvirkeforetak under en føderal eller delstatlig rettsakt i India, og sørge for at selskapet har sitt hovedsete til India.</p> <p>3) b) Andre former for kommersiell tilstedeværelse for ytelse av internasjonale sjøtransporttjenester (slik dette er definert): Ubundet</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	<p>1 c) Bulkfrakt av LNG: Ubundet</p> <p>1) d) Passasjerer: Ingen</p> <p>2) Ingen</p> <p>3) a) Kommersiell tilstedeværelse: Ingen, med unntak av det som er anført i kolonnen for markedsadgang.</p> <p>3) b) Ubundet</p> <p>4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen</p>	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
MARITIME HJELPETJENESTER			
Maritime laste- og lossetjenester	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
Lager- og lagringstjenester i havner	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	
Tollklareringstjenester	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
Containerstasjons- og containerdepottjenester	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	
Skipsagenttjenester	1) Ingen	1) Ubundet	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer

Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
	2) Ingen 3) Ingen. 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
Hjelpetjenester innen sjøtransport	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
Internasjonal leie/befraktning av fartøy med mannskap eller på bareboat-basis (unntatt kabotasje og offshore transport)	1) Ubundet 2) Ingen, bortsett fra å innhente tillatelse fra Directorate General of Shipping for å befekte fartøyer som fører andre lands flagg i fravær av et egnet indisk fartøy. 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen, unntatt at fartøyer som leies av indiske borgere skal anses som utenlandske. 3) Ubundet 4) Ubundet, med unntak av det som er anført i den horisontale delen.	
Vedlikehold og reparasjoner av sjøgående fartøyer	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
Skipsmeglertjenester (CPC 748**)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen.	
<u>Luftfarts- og flyplasstjenester:</u> Forpliktelsene nedenfor er med forbehold for vilkårene i «Vedlegg om luftfartstjenester» til GATS			
<u>Reparasjons- og vedlikeholdstjenester for luftfartøyer</u> , det vil si de virksomheter som foretas med et luftfartøy eller en del av dette når det ikke er i tjeneste. Dette omfatter ikke såkalt linjevedlikehold	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ingen 2) Ingen 3) Ingen 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

Ytelsesmåter: 1) Levering over landegrensene 2) Utenlands forbruk 3) Kommersiell tilstedeværelse 4) Nærvær av fysiske personer			
Sektor eller undersektor	Begrensninger i markedsadgang	Begrensninger i nasjonal behandling	Tilleggsforpliktelser
F. Veitransporttjenester a) Passasjertransport (CPC 7121 + 7122) b) Godstransport (CPC 7123**) unntatt posttransport (CPC 71235)	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	1) Ubundet 2) Ingen 3) Ubundet 4) Ubundet, unntatt som angitt i den horisontale delen	

(*) Ubundet på grunn av manglende teknisk gjennomførbarhet

(**) Den spesifikke forpliktelsen for nummeret omfatter ikke alle tjenestene nummeret viser til.

VEDLEGG TIL INDIAS BINDINGSLISTE OVER SPESIFIKKE FORPLIKTELSER

DEFINISJONER KNYTTET TIL SJØTRANSPORTTJENESTER

1. «**Internasjonal transport (gods og passasjerer)**» skal i denne bindingslisten bety internasjonal sjøtransport av gods og passasjerer med sjøgående fartøy fra lastehavnen i ett land til lossehavnen i et annet land.

2. Kabotasje: Denne bindingslisten innbefatter ingen forpliktelser til «kabotasje» eller «sjøtransporttjenester», som er beskrevet som transport av passasjerer eller gods mellom en hvilken som helst havn eller et hvilket som helst sted i India og eventuelle andre havner eller steder i India, og trafikk som kommer fra og ender i samme havn eller på samme sted i India, innbefattet transport av passasjerer eller gods mellom en havn eller et sted i India og en annen havn eller et annet sted, en installasjon eller anlegg som befinner seg i Indias eksklusive økonomisk sone (EEZ) eller på Indias kontinentalsokkel. Maritim kabotasje skal videre innbefatte tjenester som flytende lagring, lossing, tauing, ankerhåndtering, grabbing, boring/produksjon til havs, dykkehjelp, vedlikeholdsstøtte, forskjellige typer maritime undersøkelser, kabellegging, mineralutvinning på havbunnen, rørlegging, lektertransport, berging, anleggsarbeid til havs, sammenkobling og havne- og terminalrelaterte hjelpetjenester, forutsatt at fartøyene yter slike tjenester i de ovennevnte områdene.

3. «**Offshore transport**»: I denne bindingslisten, og bare her, sikter «offshore transport» til sjøfartstjenester som medfører transport av passasjerer eller gods mellom en havn i India og et hvilken som helst sted eller en hvilken som helst installasjon eller anlegg som er assosiert med eller knyttet til leting eller utvinning av naturressurser på kontinentalsokkelen til India, kysthavbunnen til India og undergrunnen der, eller som befinner seg på kontinentalsokkelen til India.

4. Med «**andre former for kommersiell tilstedeværelse for levering av internasjonale transporttjenester**» menes den muligheten leverandører av internasjonale sjøtransporttjenester har til å gjennomføre lokale aktiviteter som er nødvendige for at de skal kunne tilby kundene sine en helt eller delvis integrert transporttjeneste, der sjøtransport utgjør et vesentlig element.

Disse aktivitetene innbefatter, men er ikke begrenset til

- a) markedsføring og salg av sjøtransporttjenester og tilknyttede tjenester gjennom direkte kontakt med kundene, fra formidling av pristilbud til fakturering, enten disse tjenestene ytes eller tilbys av tjenesteyteren selv eller av tjenesteytere som den som selger tjenesten har etablert faste forretningsavtaler med,
- b) kjøp, på vegne av kunder eller for egen regning (og videresalg til kunder), av en hvilken som helst transporttjeneste og tilknyttet tjeneste, herunder ankrings-, kaiplass- og fortøyningstjenester og videre transporttjenester med alle transportmidler, spesielt på vannveier innenlands og per vei og jernbane, som er nødvendig for å kunne tilby integrerte transporttjenester,

- c) utarbeiding av dokumentasjon i forbindelse med transportdokumenter, tolldokumenter og andre dokumenter vedrørende den transporterte varens opprinnelse og beskaffenhet,
- d) innhenting av forretningsinformasjon med de nødvendige midler, herunder IT-baserte informasjonssystemer og elektronisk datautveksling,
- e) inngåelse av forretningsavtaler med lokalt etablerte speditørfirmaer og ansettelse av lokalt rekruttert personell (eller eventuelt utenlandsk personell, med forbehold for den horisontale forpliktelsen vedrørende overføring av personell),
- f) organisering av fartøyets anløp eller overtaking av last, når det er behov for det, og
- g) fartøyledelse.

MERK: For å håndheve visse standarder og vilkår som skal følges av leverandører av sjøfartstjenester, særlig de som tilveiebringer skipsbesetning og andre mannskaper, og dessuten de som tilbyr tjenester innen fartøyledelse, og for å sikre at eieren, operatøren, eller agenten har

- evne til å gjennomføre internasjonale standarder så vel som stipuleringer og anbefalinger fra Den internasjonale maritime organisasjon (IMO),
- den finansielle strukturen som skal til for å være ansvarlig og etterrettelig,
- evne til å gjennomføre sikkerhetskontroller og kontroller av sjøforurensning,
- oppfylt kravene til kvalitetsledelse, og at virksomheten hans eller hennes er transparent, og

et system for registrering/lisensiering av leverandører av sjøfartstjenester til vurdering i India.

5. Med «**fartøyledere**» menes personer som ankommer India som agenter eller representanter for et skips eier eller operatør, i den hensikt å vurdere krav, forhandle om og godkjenne utgifter som er nødvendige for vedlikehold og drift av fartøyet og sørge for håndtering av last.

6. Med «**maritime laste- og lossetjenester**» menes virksomhet som utføres av bryggearbeiderfirmaer, herunder terminaloperatører, men det omfatter ikke virksomhet utført direkte av sjauere når denne arbeidskraften er organisert uavhengig av bryggearbeider- eller terminaloperatørfirmaer. Virksomheten omfatter organisering og ledelse av

- lasting/lossing av last i/fra et skip,
- surring/løsning av last, og
- mottak/levering og oppbevaring av last før avskipping eller etter lossing.

Organisering og tilsyn innbefatter å sørge for 1) hyre av fagarbeidere (sjauere), 2) bruk av alt utstyr det er nødvendig å bruke om bord eller i land, og egnet oppbevaringsplass,

enten dette eies, leies eller sørges for på annen måte, 3) kontroll av kolli og merking, veiing og måling av last og 4) forvaltningsoppgaver knyttet til tjenestene.

7. Med «**hjelpetjenester innen sjøtransport**» menes arbeidet med å organisere og overvåke forsendelser på vegne av avskipere ved å yte tjenester som å organisere den faktiske transporten, med tilhørende tjenester, konsolidering, sammenstilling, pakking av last, utarbeidelse av dokumentasjon og formidling av forretningsinformasjon.

8. Med «**skipsagenttjenester**» menes virksomhet som består i å representere forretningsinteressene til ett eller flere skipsrederier eller skipsfartsselskaper innen et gitt geografisk område, for følgende formål:

- markedsføre og selge sjøtransport og tilknyttede tjenester, fra pristilbud til fakturering (reservering av last og akkvisisjon)
- utstede konnossementer på vegne av selskapene
- kjøpe og videreselge de nødvendige tilknyttede tjenestene (håndtering av gjeld og fordringer), utarbeide dokumentasjon og formidle forretningsinformasjon
- opptre på vegne av selskapene og arrangere skipsanløp eller overta last ved behov
- sørge for alle nødvendige havnetjenester som det utenlandske fartøyet trenger under sitt opphold i indiske havner
- utnevne en lasteoperatør for lasting og lossing av gods på vegne av oppdragsgiveren
- kreve inn fraktgebyr på vegne av oppdragsgiveren.

9. Med «**offentlig last**» menes last som kommer fra andre land (importert last innbefattet råolje, biprodukter av petroleum, kull, naturgass, råstoffer til gjødsel, matkorn osv.), og som er kjøpt av indiske myndighetsorganer/departementer, eller som er basert på låneavtaler eller kredittavtaler med andre land, så vel som eksport fra indiske myndighetsorganer/departementer innbefattet internasjonal bistand.

10. Med «**vedlikehold og reparasjoner av fartøyer**» menes tjenester som reparasjon og forvaltning av fartøyer, utbedring, reparasjon eller overhaling av et fartøy, administrering av mannskap og sjøforsikring, som ytes på vegne av virksomheter som driver sjøtransport av passasjerer eller gods, eller virksomheter som driver med utleie av fartøyer.

11. Med «**internasjonal leie av fartøyer med mannskap eller på bareboat-basis**» menes leie- og/eller leasingtjenester av alle typer sjøgående fartøyer med mannskap eller på bareboat-basis (hvorpå skipet kun skal bemannes av indiske borgere i leie- eller leasingperioden) i den hensikt å drive internasjonal handel (for eksempel tankskip, lasteskip for tørrbolk, andre laste- og transportfartøyer og så videre).